

Под знаменем партии Ленина — Сталина

Передовая статья „Правды“ — 13 июня

Вчера в столице нашей Родины — Москве, в обстановке величайшей сплоченности и единодушия начала свою работу первая сессия Верховного Совета СССР.

Заседания Совета Союза и Совета Национальностей явились новой яркой демонстрацией морально-политического единства советского народа, его сплоченности вокруг коммунистической партии, вокруг великого вождя и учителя товарища Сталина.

В Москву, в Кремль, обратились избранные всех народов великого Советского Союза. Советский народ избрал в высший орган государственной власти лучших своих сынов и дочерей. Избранные на основе самой демократической в мире Сталинской Конституции, депутаты Верховного Совета являются подлинными выразителями воли советского народа, его верными слугами, до конца преданными великому делу партии Ленина — Сталина.

Первые слова на открытии заседаний Совета Союза и Совета Национальностей были обращены к героической партии большевиков — вдохновителю и организатору всех наших побед, к гениальному вождю большевистской партии, советского народа и всего прогрессивного человечества товарищу Сталину.

Открывая первое заседание Совета Союза, один из старейших депутатов — академик А. В. Палладин сказал: — Лучшие чувства и помыслы советских людей во время выборов были обращены к товарищу Сталину. Сталин — это имя называли все избиратели, выдвигая кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР. Голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, избиратели голосовали за товарища Сталина.

В глубокой всенародной любви к вождю и учителю объединены и сердечная благодарность за его беззаветное служение Родине, и чувство законной гордости тем, что нас ведет вперед такой гениальный человек, каким является Сталин, сознание величайших побед, одержанных под руководством Сталина. Новая эра в жизни человечества, эра коммунизма связана с именем Сталина.

Слова депутата Палладина были встречены бурной овацией.

Верховный Совет СССР начинает свою работу в обстановке нового великого подъема: советский народ под руководством партии Ленина—Сталина успешно выполняет и перевыполняет послевоенную пятилетку, уверенно идет по пути к коммунизму.

Переход к коммунизму, — заявил при открытии первого заседания Совета Национальностей депутат О. В. Вусенин, — осуществляется путем всестороннего развития нашего социалистического хозяйства, путем постоянного повышения производительности труда. Развертывая всенародное социалистическое соревнование за досрочное выполнение послевоенной пятилетней пятилетки, трудящиеся Советского Союза, под руководством большевистской партии, добились замечательных успехов. Мы гордимся достижениями нашей социалистической промышленности и передовиков наших колхозов и совхозов, но мы не забываем, что товарищ Сталин всегда учит нас смотреть вперед, а не назад. Голосуя за политическую платформу партии, изложенную в Обращении Центрального Комитета ко всем избирателям, мы должны стремиться к тому, чтобы социалистическая промышленность двигалась вперед еще более высокими темпами и чтобы дальнейшие успехи социалистического сельского хозяйства создали в стране избыток сельскохозяйственных продуктов и сырья.

Советский народ встречает первую сессию Верховного Совета СССР новыми замечательными успехами на фронте мирного созидательного труда. По всей стране широко развернулось социалистическое соревнование в честь сессии Верховного Совета СССР. Соревнование за досрочное выполнение производственного плана 1950 года — яркая демонстрация животворного советского патриотизма.

На основе развития промышленности и сельского хозяйства неуклонно растет материальное благосостояние советского народа, повышается его культурный уровень. Национальный доход Советского Союза в 1949 году превысил уровень довоенного 1940 года на 36 процентов. Доходы советских рабочих, крестьян и служащих значительно превосходят довоенные размеры. ЦК ВКП(б) и Совет Министров СССР с 1 марта 1950 года осуществляют третье после войны, самое значительное по размерам снижение государственных розничных цен на продукты и товары массового потребления. В результате этого снижения цен общий выигрыш населения составит в год не менее ста десяти миллиардов рублей.

С великой патриотической гордостью гверили депутаты при открытии сессии Верховного Совета, что в нашей социалистической стране забота о благосостоянии народа, о повышении его материального и культурного уровня является непреложным законом. В этом с особой силой и выразительностью раскрываются величайшие преимущества социалистической системы перед системой капиталистической. В странах капитала растут массовая безработица и нищета, катастрофически снижается жизненный уровень народов.

Непрерывное движение вперед является законом развития советской экономики. В текущем году народное хозяйство нашей социалистической Родины призвано сделать новый шаг вперед. В порядке дня сессии Верховного Совета СССР стоит вопрос об утверждении Государственного бюджета СССР на 1950 год и отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 гг. Верховный Совет СССР установит свои доходы и расходы страны социализма, отвечающий интересам всего нашего народа, интересам коммунистического строительства в нашей стране.

В Государственном бюджете СССР за минувшие годы послевоенной пятилетки ярко раскрыта мирная политика Советского государства. В бюджете Советской страны подавляющая доля расходов падает на финансирование народного хозяйства, на развитие здравоохранения, просвещения и прочие нужды народа.

Новую картину представляют бюджеты капиталистических стран, и прежде всего США и Англии. Империалистическая реакция, предавая интересы народов, ведет бешеную гонку вооружений. В США расходы на военные нужды возросли в 20 раз по сравнению с довоенным временем. Военные расходы и ассигнования на военные цели составляют более половины государственного бюджета. Правительство США на подготовку к войне расходует в 26 раз больше средств, чем на народное просвещение и общественное здравоохранение страны, вместе взятые. В Англии военные расходы поглощают второе больше средств, чем в довоенном 1939 году. Английское лейбористское правительство, лакейски следуя за американскими империалистами, взваливает тяжелое бремя военных расходов на плечи трудового народа.

Агрессивная политика империалистических поджигателей новой войны обречена на провал. Империалистическому лагерю противостоит мощный демократический лагерь во главе с великим Советским Союзом. С каждым днем растет международный авторитет Советской страны. Возрут нее все теснее сплываются страны народной демократии, идущие по пути социализма, великий китайский народ, все прогрессивные силы мира. Лагерь мира и свободы расширяется, растет и крепнет, охватывая сотни миллионов людей. На знамени лагеря мира, демократии и социализма написано великое имя вождя всего прогрессивного человечества — Сталин.

Стремления советского народа направлены к мирному созидательному труду. Миллионы избирателей дали наказ своим депутатам настойчиво проводить мирную сталинскую внешнюю политику, добиваясь того, чтобы наша социалистическая промышленность и сельское хозяйство развивались высокими темпами, неуклонно повышая уровень благосостояния советского народа.

Все успехи нашей Родины достигнуты благодаря мудрому руководству коммунистической партии, великого Сталина. Советские люди на многолетнем опыте убедились в правильности политики партии, отвечающей кровным интересам народа. Вся деятельность партии Ленина—Сталина является беззаветным служением народу, и нет у нее интересов выше, чем интересы народа. Коммунистическая партия пробудила в народе гигантские силы, неиссякаемую творческую энергию, направила их на великое дело строительства коммунизма.

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ о совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей 13 июня 1950 года

13 июня, в 7 часов вечера, в Кремле, в Большом Кремлевском дворце, состоялось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

Председательствующий — Председатель Совета Национальностей депутат Шахметов Ж. предоставляет слово для доклада о Государственном бюджете СССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 гг. Министру финансов СССР товарищу Звереву А. Г.

После доклада товарища Зверева председательствующий сообщает, что согласно принятому палатами порядку обсуждения вопросов повестки дня доклад Бюджетной Комиссии, прения по бюджету и утверждение бюджета будут происходить на отдельных заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей.

На этом совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей заканчивается.

Заседания Верховного Совета СССР Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей

13 июня в Москве, в Большом зале Кремлевского дворца, продолжала свою работу первая сессия Верховного Совета СССР. В 7 часов вечера открылось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

В правительственных ложах появляются товарищи И. В. Сталин, т. В. М. Молотов, Г. М. Маленков, Л. П. Берия, Н. С. Хрущев, Л. М. Каганович, А. А. Андреев, А. И. Микоян, Н. С. Хрущев, Н. А. Булганин, А. Н. Косыгин, Н. М. Шверник, М. А. Сулов, П. К. Пономаренко, М. Ф. Шкирятов.

Депутаты и гости встают и устраивают бурную, продолжительную овацию в честь великого Сталина и его верных соратников. В течение нескольких минут под сводами Кремлевского дворца звучат горячие аплодисменты, которыми собравшиеся выражают беззаветную любовь и преданность великому вождю и учителю советского народа и труженикам всего мира.

За столом Председателя — Председатель Совета Национальностей депутат Ж. Шахметов, заместители Председателя Совета Союза: А. И. Мирченко, Т. М. Зуева, А. Ю. Свечус, А. И. Нилсон, заместители Председателя Совета Национальностей: М. Т. Якубов, М. В. Зимианин, Т. М. Матвильши.

Председательствующий — Председатель Совета Национальностей Ж. Шахметов сообщает, что в порядке дня совместного заседания — доклад о Государственном бюджете СССР на 1950 год и отчет об исполнении Государственного бюджета СССР за 1948 и 1949 гг.

Слово для доклада предоставляется министру финансов СССР тов. А. Г. Звереву. Тов. Зверев говорит, что Государственный бюджет СССР на 1950 год, представленный правительством СССР на утверждение Верховного Совета СССР, отражает выдающиеся победы советского народа в выполнении послевоенной сталинской пятилетки. Он приводит цифры, ярко характеризующие рост промышленности и сельского хозяйства нашей страны.

Докладчик подчеркивает, что выдающиеся успехи в развитии народного хозяйства и повышении материального и культурного уровня советского народа вновь и вновь свидетельствуют о могучей жизненной силе социалистического общества, о торжестве идей Ленина—Сталина, о великой преобразующей силе политики коммунистической партии и Советского государства.

Советский народ ознаменует 1950 год новыми славными победами в строительстве коммунистического общества, — говорит докладчик. — Нам уверенно ведет к этой цели гениальный учитель, и вождь, великий создатель коммунизма товарищ Сталин!

Эти слова встречают бурной овацией всех присутствующих в честь славной коммунистической партии, в честь великого вождя советского народа товарища Сталина.

После доклада тов. А. Г. Зверева совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей объявляется закрытым. (ТАСС).

Прием И. В. СТАЛИНЫМ Премьер-Министра Финляндии г. Урхо Кекконена

13 июня Председатель Совета Министров СССР И. В. Сталин принял Премьер-Министра Финляндии г. Урхо Кекконена.

На приеме присутствовал Зам. Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громыко. (ТАСС).

К пребыванию в Москве Премьер-Министра Финляндии г. Урхо Кекконена

12 июня Премьер-Министр Финляндии г. Урхо Кекконен в сопровождении Министра Торговли и Промышленности Финляндии г. С. Туомия, Посланника Финляндии в Москве г. К. Суудстрема и членов Торговой Делегации Финляндии гг. Н. Ньюкюла, Т. Кузла и О. Оркомиса посетил Мавзолей В. И. Ленина.

В тот же день г. Урхо Кекконен и сопровождающие его лица присутствовали на открытии сессии Верховного Совета СССР.

Присвоение многодетным матерям почетного звания „Мать-героиня“

Указом Президиума Верховного Совета СССР от 3 июня 1950 г. присвоено почетное звание „Мать-героиня“ с вручением ордена „Мать-героиня“ и грамоты Президиума Верховного Совета СССР матерям, родившим и воспитавшим десять и более детей:

- 1. Анаханум Гамбар кзы — колхознице, село Давели Кеши Болнисского района Грузинской ССР.
- 2. Бадиши Варески Ишхановне — домашней хозяйке, село Гандзани Богдановского района Грузинской ССР.
- 3. Банадзе Нине Гигоевне — колхознице, село Гедсамяна Орджоникидзевского района Грузинской ССР.
- 4. Гаракловой Евампии Платоновне — колхознице, село Квемо Кеда Цинцхларского района Грузинской ССР.
- 5. Гогияшвили Мариаме Гавриловне — колхознице, село Цкнори Ткиабильского района Грузинской ССР.
- 6. Демурия Арцви Акоевне — колхознице колхоза им. Шаумия Ахалкалского района Грузинской ССР.
- 7. Егановой Антране Алавердовне — домашней хозяйке, город Тбилиси Грузинской ССР.
- 8. Еремалде Ксени Димитриевне — колхознице, село Чакванджи Зугдидского района Грузинской ССР.
- 9. Есаян Раисе Мусеивне — колхознице колхоза им. Кирова Гальского района Абхазской ССР.
- 10. Зубишвили Кетеване Цкалобовне — колхознице, село Зерти Горийского района Грузинской ССР.
- 11. Качелашвили Елене Петровне — колхознице колхоза им. Ворошилова Дманисского района Грузинской ССР.
- 12. Купатадзе Александре Малакиевне — колхознице, село Сазано Чхарского района Грузинской ССР.
- 13. Лобиян Анне Карапетовне — колхознице, село Вагнари Гарского района Абхазской ССР.
- 14. Маналдазе Ксени Спиридоновне — колхознице колхоза им. Молотова Кутанского района Грузинской ССР.
- 15. Маркосян Гоарик Геворговне — домашней хозяйке, село Гандзани Богдановского района Грузинской ССР.
- 16. Минасовой Малейке Алай кзы — колхознице колхоза им. Сталина Марнеульского района Грузинской ССР.
- 17. Отганян Зареник Геворговне — домашней хозяйке, село Пока Богдановского района Грузинской ССР.
- 18. Санозе Нине Федоровне — колхознице, город Дулидазе Грузинской ССР.
- 19. Схияладзе Шуре Макаровне — колхознице, село Махатубани Орджоникидзевского района Грузинской ССР.
- 20. Табишвили Софгулу Гусейн кзы — домашней хозяйке, село Марнеули Марнеульского района Грузинской ССР.
- 21. Цехладзе Бергуел Ахмедовне — колхознице, село Тхиловани Хулоевского района Абхазской ССР.
- 22. Цихелашвили Нине Иосебовне — колхознице колхоза им. Орджоникидзе Дманисского района Грузинской ССР.
- 23. Циннадзе Емине Алевне — колхознице колхоза им. Чкалова Кедского района Абхазской ССР.

Первый хлеб — государству

КВАРЕДИ. (Наш корр.). Фронт уборочных работ в районе ширится с каждым днем. Повсеместно созрел озимый ячмень. Косовину его ведут уже 15 колхозов района. Через 5—6 дней будет готова к уборке и пшеница.

На полях колхозов зашумели уборочные машины Бварельской и Энисельской машинно-тракторных станций. Мастера комбайновой уборки с первых же дней перевыполняют на косовице дневные нормы. Комбайнер Кварельской станции тов. И. Побашидзе на полях ахалкалского колхоза имени Ленина за два дня сколотил 28,5 гектара ячменя. Комбайнер П. Мамадушвили в первый день работы в артели имени Махарадзе убрал ячмень с 13 гектаров. Хорошо работает комбайнер Энисельской станции П. Метрели и другие.

Зерно, поступающее с комбайнов, колхозники тут же просушивают и обмолачивают. Первый хлеб идет на выполнение обязательств перед государством.

Колхозники артели имени Маленкова села Чикади, убрав 7 с половиной гектаров ячменя, на другой же день подготовили и отварили на базу Заготзерно первые 1.500 килограммов ячменя.

Приступили к сдаче хлеба нового урожая и другие колхозы. Выполняя свою первую заповедь, артель имени Ленина, села Ахалкалде, сдала на базу Заготзерно 40 центнеров ячменя. 30 центнеров хлеба сдал колхоз имени Махарадзе, 20 центнеров — кварельская артель имени Сталина.

СИГНАХИ. (Наш корр.). Колхоз имени Сталина селения Давели Анаги сдал государству одну тонну ячменя первого обмолота. Всед за этим будет следом еще 4 тонны. Колхоз убрал уже 60 гектаров ячменя. Через несколько дней развернется массовая уборка посевов в сдачу хлеба на заготовительный пункт.

ЛАГОДЕХИ. (Наш корр.). Колхозы района 12 июня приступили к сдаче хлеба государству. Зерно на заготовительный пункт свозится прямо с токов.

Первым сдал хлеб колхоз имени Буденного, который свез около 240 килограммов ячменя.

Комбайнеры Пироз Рижамалде и Сергей Ирибульский, работающие на полях колхоза имени Буденного, убрали 35 гектаров ячменя. С каждого гектара они намолотили в среднем по 120 пухов отличного зерна. Такой же богатый урожай собирают колхозники села Ивановка.

Накануне жатвы

СИГНАХИ. (Наш корр.). Колхоз «Промышленность» села Магаро, один из крупнейших в районе, недавно объединился с соседней артелью имени Димитрова. В новом колхозе один только посевы озимой пшеницы составляет 1.200 гектаров.

Для колхозников наступили горячие предуборочные дни. Правление артели, возглавляемое Героем Социалистического Труда М. Назрозашвили, обсудило вопросы подготовки к уборке урожая, составило план уборочных работ, который утвердил общее собрание колхозников.

Пшеницу на всей площади будут убирать комбайны Ульяновской машинно-тракторной станции.

В помощь механизаторам правление выделало колхозников, которые будут подвозить им воду, горючее и смазочные материалы, доставлять зерно от комбайнов на токи, готовить участки для комбайновой уборки, собирать колосья.

Артель приобрела посевные кухни и обеспечит работников горячим питанием непосредственно в поле.

Между одинадцатой полеводческими бригадами артели развернулось социалистическое соревнование за уборку урожая пшеницы в сжатые сроки и без потерь.

ЛАУРЕАТЫ СТАЛИНСКИХ ПРЕМИЙ



Г. Н. Леонидзе, автор сценария. Д. И. Аракишвили, композитор. С. В. Долидзе, режиссер. М. В. Джапаридзе, артистка. Д. Е. Рондели-Цагарейшвили, режиссер. Премия присуждена за участие в создании кинокартины «Шит Джургаз».

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О НАГРАЖДЕНИИ ГАЗЕТЫ „КОМУНИСТИ“ ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

За успешную работу по воспитанию трудящихся в духе идей Ленина—Сталина и заслуги в хозяйственном и культурном строительстве республики, в связи с 30-летием со дня выхода, наградить газету „Коммунисти“ — орган Центрального и Тбилисского Комитетов КП(б) Грузии и Советов депутатов трудящихся Грузинской ССР — орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН. Москва, Кремль 13 июня 1950 г.

# Первая сессия Верховного Совета СССР

## Речь депутата А. В. Палладина при открытии сессии Совета Союза

Товарищи депутаты! Первая сессия Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик собралась в знаменательный момент, когда наша Советская страна, выполняя и перевыполняя послевоенную сталинскую пятилетку, переживает новый великий подъем, когда ее мощь возрастает с каждым днем, когда растет ее международный авторитет и вокруг нее сплачиваются прогрессивные силы всего мира.

12 марта 1950 года почти 111 млн. человек, то-есть почти все взрослое население Советского Союза, отдали свои голоса за кандидатов блока коммунистов и беспартийных и тем самым единодушно одобрили политику большевистской партии, как руководящей силы советского общества, одобрили всю ее деятельность, ее планы на будущее, выразили свою готовность неустанно бороться за построение коммунизма в нашей стране! (Аплодисменты).

Лучшие чувства и помыслы советских людей во время выборов были обращены к товарищу Сталину. (Все встают. Бурные, продолжительные аплодисменты). Сталин — это имя называли все избиратели, выдвигая кандидатур в депутаты Верховного Совета Союза ССР. Голосую за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, избиратели голосовали за товарища Сталина. (Аплодисменты).

В глубокой всенародной любви к вождю и учителю объединены и сердечная благодарность за его беззаветное служение Родине, и чувство законной гордости тем, что нас ведет вперед такой гениальный человек, каким является Сталин (аплодисменты), сознание величайших побед, одержанных под руководством Сталина.

Новая эра в жизни человечества, эра коммунизма, связана с именем Сталина. (Аплодисменты).

Четыре года тому назад, во время предыдущих выборов в Верховный Совет, товарищ Сталин, говоря о первой послевоенной пятилетке, подчеркнул основные ее задачи: восстановить пострадавшие районы страны, восстановить довоенный уровень промышленности и сельского хозяйства и затем превзойти этот уровень в более или менее значительных размерах, поднять жизненный уровень трудящихся Советского Союза. Советский народ с большим успехом выполняет эти задачи. За четыре года пятилетки в районах, подвергавшихся оккупации, восстановлены хозяйства и культурно-бытовые учреждения в основном уже завершено. Важно при этом отметить, что восстановление промышленности проводилось на современной технической основе, с учетом новейших достижений науки и техники. Одновременно строились новые фабрики и заводы.

В целом народное хозяйство СССР в результате выполнения плана четырех лет послевоенной пятилетки значительно превзошло уровень довоенного 1940 года. К

концу 1949 года промышленность работала на уровне, превышающем уровень, установленный пятилетним планом на 1950 год. Ряд важнейших отраслей народного хозяйства значительно перевыполняет задания пятилетнего плана.

Социалистическое сельское хозяйство нашей страны, колхозный строй вновь показали свою великую жизнеспособность. Успешно претворяется в жизнь великий сталинский план преобразования природы. Из года в год возрастает техническая вооруженность сельского хозяйства. Сельскохозяйственный труд все более превращается в нашей стране в разновидность индустриального труда.

На наших предприятиях и в колхозах растет число замечательных новаторов производства, крепнет содружество науки с производством, основанное на совместной работе советских ученых с передовыми рабочими, колхозниками и инженерами.

Успехи, достигнутые в области промышленности и сельского хозяйства, обеспечили рост национального дохода нашего государства и дали возможность значительно улучшить материальное положение рабочих, крестьян и интеллигенции. Забота о благосостоянии народа, о повышении его материального и культурного уровня является непреложным законом социализма.

Товарищ Сталин четыре года тому назад особо подчеркнул необходимость дальнейшей работы научно-исследовательской работы. Он поставил точку перед нашими учеными задачу не только догнать, но и превзойти в ближайшее время достижения науки за пределами нашей страны.

Немецкая наука за это время добилась немалых успехов в решении этой задачи. Об этом ярко свидетельствует ежегодное присуждение Сталинских премий за выдающиеся работы в области науки и изобретательства. Советская интеллигенция, деятели науки и культуры не покладая рук трудятся над успешным претворением в жизнь плана послевоенной пятилетки.

Советский народ высоко ценит работу советских ученых, советских деятелей культуры, своей народной интеллигенции. Недаром депутатами Верховного Совета СССР советский народ избрал большое число деятелей науки, культуры, советской технической интеллигенции.

Товарищи депутаты! Успехи, достигнутые трудящимися нашей страны в деле восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства, вновь наглядно показывают всему миру превосходство социалистической системы над капиталистической системой. Все честные люди видят, какие гигантские силы, какую неиссякаемую энергию пробудила партия Ленина — Сталина в нашем народе, какую несокрушимую силу представляют морально-политическое единство социалистического общества, братская дружба народов Совет-

ского государства и растущий с каждым днем советский патриотизм.

Народы все более убеждаются, что лишь один путь ведет к свободе и к счастью, к миру во всем мире — это путь социализма. (Аплодисменты).

Вдохновляемые великим примером Советского Союза, на путь социализма прочно вступили Польша, Чехословакия, Венгрия, Румыния, Болгария, Албания, Монгольская Народная Республика. Могучим фактором укрепления фронта мира и демократии является создание Китайской Народной Республики. Крупнейшей победой дела мира в Европе явилось образование Германской Демократической Республики.

Наша социалистическая Родина стоит во главе мощного международного лагеря мира, демократии и социализма. Этот лагерь стал величайшей силой. Этот лагерь мира и свободы с каждым днем ширится, растет и крепнет, охватывая сотни миллионов людей, и идет вперед по надежному, проверенному историей пути. Гарантией силы лагеря мира, демократии и социализма является то, что на объединяющем этот лагерь знамени написано великое имя руководителя борьбы за мир — Сталин. (Бурные аплодисменты, все встают).

Товарищи депутаты! Советский народ, уверенный в своих силах, строит коммунизм. Подводя итоги достижениям на этом пути, он сосредоточивает внимание на решении задач дальнейшего укрепления мира и свободы в нашей Родине, еще большего подъема ее хозяйства и культуры.

В этой большой творческой работе на Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, как на высший орган государственной власти, выпадает большая и ответственная роль.

Товарищи депутаты!

Верховный Совет СССР, в состав которого народы Советского Союза послали своих лучших представителей, будет беззаветно служить своему многонациональному социалистическому государству, все народы которого идут по одному пути — к коммунизму. На этом пути интересы дальнейшего укрепления могущества всей нашей Родины в целом гармонически сочетаются с интересами каждой Советской Социалистической Республики, входящей в великий Советский Союз.

Да здравствует Союз Советских Социалистических Республик! (Аплодисменты).

Да здравствует Всесоюзная коммунистическая партия большевиков! (Продолжительные аплодисменты).

Да здравствует великий вождь нашего народа товарищ Сталин! (Бурные, продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию. Все встают).

Товарищи депутаты! Объявляю первую сессию Совета Союза открытой. (Аплодисменты).

## Заседания Верховного Совета СССР

12 июня в Москве, в Большом зале Кремлевского дворца, открылась первая сессия Верховного Совета СССР.

На сессию прибыли депутаты со всех концов страны, избранные 12 марта нынешнего года в высший орган Советского государства.

Среди депутатов — видные государственные и общественные деятели, знатные люди заводов и колхозов, работники науки, литературы и искусства, представители Советской Армии и Военно-Морского Флота.

Сессия открылась в обстановке нового мощного подъема, который переживает наша страна. Подлинно всенародное соревнование, развернувшееся на фабриках, заводах и на колхозных полях, способствует неуклонному росту нашей промышленности и социалистического земледелия.

Труженники промышленности и сельского хозяйства успешно претворяют в жизнь обязательства, данные ими в письмах товарищу Сталину. С каждым днем наша страна получает все больше и больше

металла, угля, нефти, станков, машин, орудий сельскохозяйственного производства. Закончив сев, колхозники продолжают борьбу за получение высокого урожая. Из южных районов страны уже идут вести о начавшейся уборке.

Советская страна, поборник мира во всем мире, занята великой строительной работой. Советский народ, возглавляемый славной большевистской партией, великим вождем и учителем товарищем Сталиным, уверенно идет к победе коммунизма.

## В СОВЕТЕ СОЮЗА

В пять часов вечера состоялось открытие первой сессии Совета Союза. Депутатами и гостями продолжительными аплодисментами приветствовали появление в правительственных ложах гг. В. М. Молотова, Г. М. Маленкова, Л. П. Берия, К. Е. Ворошилова, Л. М. Кагановича, А. А. Андреева, А. И. Микояна, Н. С. Хрущева, Н. М. Шверникова, М. А. Суслова, П. К. Пономаренко.

В правительственных ложах занимают также места члены Президиума Верховного Совета СССР, министры.

Первую сессию Совета Союза открыл краевой речью один из старейших депутатов Президент Академии наук Украинской ССР А. В. Палладин. Депутат Палладин подчеркнул, что первая сессия Верховного Совета СССР собралась в знаменательный момент, когда наша Советская страна переживает новый великий подъем.

Говоря о дне выборов 12 марта 1950 года, депутат Палладин указывает, что около 111 миллионов человек, т. е. почти все взрослое население Советского Союза, отдали свои голоса за кандидатов блока коммунистов и беспартийных. Тем самым избиратели единодушно одобрили политику большевистской партии, одобрили всю ее деятельность, ее планы на будущее, выразили свою готовность неустанно бороться за построение коммунизма в нашей стране.

Бурной, продолжительной овацией встретили депутаты и гости слова, посвященные великому вождю народов товарищу Сталину.

— Лучшие чувства и помыслы советских людей во время выборов были обращены к товарищу Сталину. Сталин — это имя называли все избиратели, выдвигая своих кандидатов в депутаты Верховного Совета Союза ССР. Голосую за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, избиратели голосовали за товарища Сталина. В глубокой всенародной любви к вождю и учителю объединены и сердечная благодарность за его беззаветное служение Родине, и чувство законной гордости тем,

что нас ведет вперед такой гениальный человек, каким является Сталин, сознание величайших побед, одержанных под руководством Сталина.

Новая эра в жизни человечества, эра коммунизма, связана с именем Сталина.

В зале снова вспыхивает бурная овация в честь товарища Сталина.

Депутат Палладин говорит о послевоенных успехах Советской страны, о неуклонном подъеме промышленности и сельского хозяйства, о расцвете советской науки.

В заключение депутат Палладин провозглашает здравицу в честь Союза Советских Социалистических Республик, Коммунистической партии большевиков, в честь великого вождя народов товарища И. В. Сталина. Под сводами Кремлевского дворца вновь возникает бурная, продолжительная овация.

По предложению депутата В. М. Андрианова, выступившего от группы депутатов Москвы, Ленинграда, Киева и Минска, сессия единогласно избирает Председателем Совета Союза депутата М. А. Яснова.

Депутат А. А. Грыза по поручению Совета старейшин вносит на рассмотрение Совета Союза предложение об увеличении числа заместителей Председателя Совета Союза до четырех вместо двух заместителей, которые избирались до сих пор, и внесении в связи с этим в статью 42-й Конституции СССР соответствующего изменения.

Сессия единогласно принимает это предложение и избирает заместителями Председателя Совета Союза депутатов: А. И. Кириченко, Т. М. Зуеву, А. Ю. Снегусова, А. И. Ниязова.

Далее сессия утверждает регламент заседаний Совета Союза и регламент совместных заседаний Совета Союза и Совета Национальностей.

По предложению депутата Н. Н. Чарниани Совет Союза принимает следующий порядок дня:

1. Выборы Мандатной Комиссии Совета Союза.
2. Об избрании Постоянных Комиссий Совета Союза.

3. Утверждение Указов Президиума Верховного Совета СССР.

4. Избрание Президиума Верховного Совета СССР.

5. Образование Правительства СССР — Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик.

6. Утверждение Государственного бюджета СССР на 1950 год и отчета об исполнении Государственного бюджета за 1948 и 1949 годы.

Избрание Президиума Верховного Совета СССР и образование Правительства СССР будут произведены в соответствии с Конституцией СССР на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей. Доклад о Государственном бюджете СССР на 1950 год сессия решила заслушать на совместном заседании палат, а обсуждение доклада и принятие закона о бюджете провести раздельно по палатам.

Совет Союза переходит к рассмотрению первого вопроса порядка дня — к выборам Мандатной Комиссии Совета Союза.

По предложению депутата В. В. Луньнова Мандатная Комиссия Совета Союза избирается в составе 17 человек. Председателем Мандатной Комиссии избирается депутат А. М. Пузанов.

Совет Союза рассмотрел далее второй вопрос порядка дня — об избрании Постоянных Комиссий Совета Союза.

По предложению депутата Г. С. Ситникова Совет Союза избирает Комиссию Законодательных предложений Совета Союза в составе 19 человек. Председателем этой Комиссии избирается депутат А. Н. Поскрывшев.

По предложению депутата В. Е. Чернышева сессия избирает Бюджетную Комиссию Совета Союза в составе 27 человек. Председателем этой Комиссии избирается депутат Л. Р. Юриец.

По предложению депутата М. Н. Тулицына, избирается Комиссия по иностранным делам Совета Союза в составе 11 человек. Председателем этой Комиссии избирается депутат В. М. Андрианов.

На этом первое заседание Совета Союза объявляется закрытым.

## В СОВЕТЕ НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ

В 8 часов вечера состоялось открытие первой сессии Совета Национальностей. Задолго до начала заседания Большой зал Кремлевского дворца заполнили депутаты Совета Национальностей и многочисленные гости.

Продолжительными аплодисментами собрались встречать появление в правительственных ложах гг. Н. Е. Ворошилова, А. И. Микояна, Н. А. Булганина, А. Н. Новосыгина, Н. М. Шверникова, М. А. Суслова, П. К. Пономаренко, М. Ф. Ширятова.

Сессию Совета Национальностей открывает один из старейших депутатов, председатель Президиума Верховного Совета Казахской Фляской ССР О. В. Куусинен.

Депутат Куусинен заявил, что выборы в Верховный Совет СССР явились торжеством советской социалистической демократии. Советский народ на выборах с глубочайшим убеждением голосовал за политику славной Всесоюзной Коммунистической партии, за мудрую политику вождя партии и народа великого Сталина.

В зале вспыхивает бурная овация в честь товарища Сталина.

— Всех советских людей разных национальностей — объединяет и вдохновляет одно и то же пламенное чувство — чувство советского патриотизма, одна и та же возвышенная идея — идея восходящего коммунизма, одно и то же священное дело — великое дело Ленина — Сталина.

Советские избиратели голосовали за то, чтобы социалистическая промышленность двигалась вперед все большими темпами, чтобы дальнейшие успехи социалистического сельского хозяйства создали в стране изобилие сельскохозяйственных продуктов и сырья.

В Советском Союзе систематически осуществляется политика постоянного повышения материального благосостояния народа. В то же время в капиталистических странах — массовая безработица, усиливается нажим эксплуататоров на жизненный уровень трудящихся, прогрессирует разложение, распространяются мракобесие и отвратительная моральная гниль. Англо-американские поджигатели войны делают все для дикорядной гонки вооружения, для сколачивания империалистических

союзов с целью подготовки преступной авантюристической войны.

Наша советская держава, — говорит депутат Куусинен, — упорно и последовательно стремится к миру со всеми государствами. Все наши избиратели голосовали на выборах за прочный мир между народами и дали нам наказ решительно поддерживать мирную сталинскую внешнюю политику Советского Союза. Советский народ, в силу своих великих достижений, своего опыта, морально-политического единства, призван быть авангардом народов, отстаивающих свою жизнь и свободу, против империалистического гнета, грабежа и угрозы войны.

Задлительные слова депутата Куусинена — здравицу в честь дружбы и единства советских народов, великой партии Ленина — Сталина, в честь великого вождя и учителя советского народа товарища И. В. Сталина встречают бурной овацией присутствующие.

По предложению депутата А. Е. Топуридзе, выступившего от группы депутатов Российской Федерации, Казахской и Грузинской ССР, сессия единогласно избирает Председателем Совета Национальностей депутата Ж. Шахметова.

Депутат С. В. Вилилов вносит предложение: вместо двух заместителей Председателя Совета Национальностей избрать четырех и внести соответствующую поправку в 43-ю статью Конституции СССР. Сессия единогласно принимает это предложение. Заместителями Председателя Совета Национальностей избираются депутаты М. Т. Янубов, М. В. Зиминин, В. Т. Лацин, Т. М. Матиашили.

Затем сессия утвердила регламент заседаний Совета Национальностей и совместных заседаний обеих палат. По предложению депутата Н. Г. Коваль, выступившего по поручению Совета старейшин, Совет Национальностей принимает следующий порядок дня:

1. Выборы Мандатной Комиссии Совета Национальностей.
2. Об избрании Постоянных Комиссий Совета Национальностей.
3. Утверждение Указов Президиума Верховного Совета СССР.

4. Избрание Президиума Верховного Совета СССР.

5. Образование Правительства СССР — Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик.

6. Утверждение Государственного бюджета СССР на 1950 год и отчета об исполнении Государственного бюджета за 1948 и 1949 годы.

Совет Национальностей принял решение произвести выборы Президиума Верховного Совета СССР и образование Правительства СССР на совместном заседании обеих палат; доклад о Государственном бюджете СССР на 1950 год заслушать на совместном заседании палат, а обсуждение доклада и принятие закона о бюджете провести раздельно.

Совет Национальностей затем переходит к рассмотрению первого вопроса порядка дня — к выборам Мандатной Комиссии Совета Национальностей. По предложению депутата М. Д. Динамбаева Мандатная Комиссия Совета Национальностей избирается в составе 17 человек. Председателем Мандатной Комиссии избран депутат И. Г. Кэбин.

Затем Совет Национальностей переходит ко второму вопросу повестки дня — избранию Постоянных Комиссий Совета Национальностей.

По предложению депутата И. И. Туриани, Совет Национальностей избирает Комиссию Законодательных предложений Совета Национальностей в составе 19 человек. Председателем Комиссии избран депутат И. А. Камров.

По предложению депутата Н. А. Мухитдинова, Совет Национальностей избирает Бюджетную Комиссию Совета Национальностей в составе 27 человек. Председателем Бюджетной Комиссии избран депутат И. С. Ходов.

По предложению депутата Ю. В. Андропова, избирается Комиссия по иностранным делам Совета Национальностей в составе 11 человек. Председателем Комиссии по иностранным делам избран депутат Б. Д. Греков.

На этом первое заседание Совета Национальностей объявляется закрытым. (ТАСС).

## Речь депутата О. В. Куусинена при открытии сессии Совета Национальностей

Товарищи депутаты! Мы собрались на Сессию Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик согласно волеизъявлению великого советского народа, выраженному на всеобщих выборах депутатов 12 марта сего года.

Эти выборы в Верховный Совет СССР, прошедшие в третий раз на основе Сталинской Конституции, явились новым торжеством советской социалистической демократии. В выборах участвовало, как известно, 99,98 проц. всех граждан, имеющих право голосования. За кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных было подано свыше 99,7 проц. всех голосов. Такое невиданное проявление глубокой заинтересованности всего народа в выборах верховного органа государственной власти уже само по себе ярко продемонстрировало, что представляет собой разнузданная демократия в стране социализма, где народ действительно является хозяином своей страны и где все органы государственной власти служат интересам народа.

Мы, депутаты, — представители всех народов Советского Союза, объединенных неразрывными узами взаимной дружбы в одну единую семью равноправных советских народов. Народы всех наших братских республик с глубочайшим убеждением голосовали за политику славной Всесоюзной Коммунистической партии, за мудрую политику вождя партии и народов — великого Сталина. (Продолжительные, бурные аплодисменты. Все встают).

Нас, всех советских людей разных национальностей, объединяет и вдохновляет одно и то же пламенное чувство — чувство советского патриотизма, одна и та же возвышенная идея — идея восходящего коммунизма, одно и то же священное дело — великое дело Ленина — Сталина.

Переход к коммунизму осуществляется путем всестороннего развития нашего социалистического хозяйства, путем постоянного повышения производительности тру-

да. Развертывая всенародное социалистическое соревнование за досрочное выполнение послевоенной сталинской пятилетки, трудящиеся Советского Союза, под руководством большевистской партии, добились замечательных новых успехов. Мы гордимся достижениями нашей социалистической промышленности и передовыми нашими колхозами и совхозами, но мы не забываем, что товарищ Сталин всегда учит нас смотреть вперед, а не назад. Голосую за политическую платформу партии, изложенную в Обращении Центрального Комитета ко всем избирателям, миллионам трудящихся нашей страны вдохновлялись тем, что партия призвала их не почитать на лаврах, а напирать все силы для новых трудовых подвигов. Наши избиратели голосовали за то, чтобы социалистическая промышленность двигалась вперед еще более высокими темпами и чтобы дальнейшие успехи социалистического сельского хозяйства создали в стране изобилие сельскохозяйственных продуктов и сырья.

В странах капитализма распространяется массовая безработица, усиливается нажим алчных эксплуататоров на жизненный уровень трудящихся, проводится постоянное повышение цен на товары широкого потребления и усиление налогового прессы. В нашей социалистической стране осуществляется политика систематического снижения цен и постоянного повышения материального благосостояния народа.

В странах капитализма усиливается разложение духовной культуры, распространяется мракобесие, отвратительная моральная гниль. В нашей стране мощно поднимается народное просвещение, непрерывно растет социалистическая культура, расцветает творчество новаторов науки и мастеров высококачественной литературы и искусства.

В капиталистических странах, по воле англо-американских поджигателей войны, происходит дикорядная гонка вооружения, сколачиваются империалистические

союзы с целью подготовки преступной, авантюристической агрессии.

Наша советская держава упорно и последовательно стремится к миру со всеми государствами, неустанно борется за мир.

Все наши избиратели голосовали на выборах за прочный мир между народами. 111 миллионов избирателей дали нам наказ решительно поддерживать мирную сталинскую внешнюю политику Советского Союза. Все эти миллионы советских патриотов грудью стоят за мир, поддерживают борьбу Советского правительства против поджигателей войны.

Рука об руку с нами идут страны народной демократии, которые, следуя великому примеру нашей страны, уже прочно вступили на путь социализма. Рука об руку с нами идет и наш великий друг — китайский народ, освободившийся от когтей империалистических хищников. Сотни миллионов трудящихся во всех частях земного шара уже сегодня сплочены и все теснее сплачиваются вокруг знамени борьбы за мир, демократию и социализм.

Наш советский народ в силу своих великих достижений, своего богатого опыта и могучего морально-политического единства является авангардом народов, отстаивающих свою жизнь и свободу против империалистического гнета, грабежа и угрозы войны.

Да здравствует наша могучая Советская Родина!

Да здравствует вечная дружба и неразрывное единство советских народов!

Да здравствует великая партия Ленина — Сталина — вдохновитель и организатор всех наших побед!

Слава великому вождю и учителю советского народа и трудящихся всего мира нашему родному товарищу Сталину! (Все встают, бурные аплодисменты. Возгласы из зала: Слава великому Сталину!).

Первую Сессию Совета Национальностей объявляю открытой. (Бурные аплодисменты).

## Заготовка основного чайного листа

По данным треста «Чай-Грузия» на 10 июня 1950 года

Наименование районов	Выполнение плана в процентах		Наименование районов	Выполнение плана в процентах		Наименование районов	Выполнение плана в процентах	
	Годового	За июнь		Годового	За июнь		Годового	За июнь
Батумский	37,2	18,5	Ланхутский	36,4	17,0	Зугдидский	31,5	16,6
Кобулетский	37,6	23,6	Самтредский	30,4	12,9	Цаленджикский	30,0	13,8
Итого по Аджарии	37,5	22,4	Пулхидзевский	29,1	7,4	Чорохский	29,8	13,2
Гальский	35,4	15,4	Кутанский	33,7	7,5	Хобский	25,2	9,0
Очамчирский	36,7	20,4	Пхалтубский	36,4	9,4	Чхарский	31,4	16,0
Гульрипский	34,4	3,6	Тквибский	36,4	16,0	Зестафонский	49,0	31,4
Сухумский	43,7	26,7	Цхкаевский	29,8	14,5			
Удальский	43,8	16,2	Абашский	30,1	17,6			
Итого по Абхазии	36,5	16,9	Гегечкорский	34,4	11,3			
Махаралезский	41,2	26,5						
Чохатаурский	46,3	8,4						

Примечание: По Бокватской чайной фабрике (Кобулетский район) сведения даны на 5 июня.

# В честь сессии Верховного Совета СССР



Среди нефтяников Грузии широко развернулось соревнование в честь сессии Верховного Совета СССР. На снимке: стахановцы, встретившие сессию новыми производственными успехами (слева направо) — буровой мастер Н. Далакишвили и буровщик П. Чрикишвили и В. Мухашвили.

Фото В. Тархова.

## Упорство и настойчивость

Беседа с управляющим трестом „Грузнефть“ тов. А. Камладзе.

С большим трудовым подъемом работают в эти дни нефтяники Грузии. Первую сессию Верховного Совета СССР они встретили серьезными производственными успехами.

Упорство и настойчивость в достижении поставленной цели — эти большевистские качества отличают работу лучших наших буровиков и эксплуатационников, помогающих преодолевать трудности.

Слаженно трудится коллектив, возглавляемый тов. И. Кордазия. Лучших показателей добилась бригада известного бурового мастера Дурена Какаладзе. Ко дню открытия сессии бригада тов. Какаладзе выполнила полугодовой план на 107 процентов. Связанна, которую бурит эта бригада, доведена уже до большой глубины, график проходки значительно опережает, себестоимость работ намного снижена.

С превышением выполнил полугодовой план проходки ко дню сессии и коллектив тов. Д. Джакели. Здесь прославился знавший буровой мастер Фелор Чхикадзе, награжденный орденом Ленина, в прошлом работавший в Баку. Он бурит сейчас одну из самых глубоких в Грузии скважин. Темпы проходки намного опережают плановое задание.

Досрочно выполнил полугодовой план коллектив конторы бурения, руководимый тов. Э. Васадзе. Здесь к открытию сессии закончили бурение скважины молодой мастер Александр Бахадзе — воспитанник Тбилисского нефтяного техникума.

Наиболее крупных успехов добился коллектив во главе с тов. В. Барбакадзе. Лучшую высокоэффективную скважину пробурил здесь молодой мастер Николай Далакишвили, окончивший в 1946 году Тбилисский нефтяной техникум. Успех бригады тов. Далакишвили — свидетельство роста новых нефтяных кадров Грузии. Вчерашние колхозники уверенно управляют сегодня сложнейшим буровым оборудованием.

Трест „Грузнефть“ в эти дни досрочно завершает выполнение полугодового плана добычи нефти. Переходной его промисле завершил годовой план добычи ко дню открытия сессии.

Однако у нас еще много недочетов, много неиспользованных возможностей. Выполняя решения XIV с'езда КП(б) Грузии, нефтяники нашей республики будут с еще большей настойчивостью воступить на бурение и эксплуатацию скважин, горячее желание развернуть соревнование с бакинскими нефтяниками. Мы поможем им в этом, поможем им шире перенять богатый опыт бакинцев.

В последние дни комбинат дает рекордную добычу угля — наивысшую за все время своего существования.

## Месяц стахановской вахты

Месяц назад, начав соревнование в честь сессии Верховного Совета СССР, коллектив Тбилисского электровозного депо принял на себя повышенные обязательства. Сейчас подведены итоги соревнования. Заданный план технической скорости перевыполнен на 3,4 процента. Значительно перекрыт план среднесуточного пробега электровозов и мотор-вагонных секций.

Победу в соревновании одержали бригады старших машинистов Е. Бахтадзе и А. Махарашвили.

Новых успехов добились «пятисотники» и «тяжеловесники» депо.

В дни стахановской вахты в честь сессии машинисты провели свыше 100 тяжелых составов. К месту назначения спешит планом были доставлены десятки тысяч тонн народнохозяйственных грузов.

На днях, отправившись в стахановский рейс в честь сессии, бригада электровоза старшего машиниста тов. Г. Беруашвили д'веда среднесуточный пробег электровоза до 500 километров.

## На Ушапатской чайной фабрике

ЦХАКАЯ. (Наш корр.). После реконструкции производственная мощность Ушапатской чайной фабрики увеличилась более чем в полтора раза. Сейчас фабрика оснащена двумя закрытыми роликами для скручивания завязанного чайного листа, четырьмя станинами системы пик. Шарковского, подъемным транспортером.

Работа на фабрике ведется круглые сутки, в три смены. Во всех цехах кипит дружная, слаженная работа. Коллектив фабрики встретил первую сессию Верховного Совета СССР новыми производственными успехами.

В сушильном отделении образцы стахановского труда показывает работница Анна Гурьева, выполняющая свыше двух норм за смену. Она прекрасно освоила технологический процесс сушки чайного листа, работающего в большой спорной. Заслуженным авторитетом пользуется на фабрике и бригадир сушильного отделения коммунист В. Баркада. Он лучше всех знает агрегат, строго ведет учет работы бригады и помогает овладевать технологическим процессом молодым рабочим.

Воспросом о станине заинтересовался исполком Ткварчельского горсовета. В начале прошлого месяца он принял похвальное решение, по которому к 25 мая должна была закончиться подготовка поля для станины.

Но исполком городского Совета (и, о. председателя тов. Г. Ладария), приняв решение, не позаботился проследить за его выполнением. Так ничего и не вышло. Физкультурники не только не получили стадиона, но у них еще отобраны для нужд жилищного строительства площадки, которая раньше использовалась для занятий легкоатлетическими и футбольными секциями.

Ш. КВАРАЦХЕЛИЯ, О. АРУТЮНЯН, В. ЕРМОЛАЕВ.

## Успехи предприятий Батуми

БАТУМИ. (По телефону от наш. корр.). Открытие первой сессии Верховного Совета СССР трудящиеся Батуми отмечают успешным выполнением своих социалистических обязательств.

Коллектив Аджарисцхальской гидроэлектростанции досрочно завершил полугодовую программу выработки электроэнергии. Ему удалось уменьшить расходы электроэнергии на собственные нужды, снизить себестоимость электроэнергии.

Ко дню открытия сессии грузинки Батумского торгового порта досрочно отпавили в рейс теплоход «Аркадий Гайдар» и скоростными методами произвели разгрузочно-погрузочные работы на пассажирском пароходе «Петр Первый».

Большим производственным успехом добилась на кожевенном заводе бригада В. Муруцидзе. К открытию сессии она выполнила двухнедельное задание и при этом два дня работала на экономном материале.

Колхозам — четким обслуживанием агрегатов обеспечить им бесперебойную работу в поле.

Под горячими лучами солнца хлеба быстро созревают. Еще утром казалось, что участок змеиной будет готов к уборке через два — два, а уж в полдень выдвинутый для наблюдения колхозник сообщает в артель, что ячмень созрел, пора косить.

В эти дни усадьба машино-тракторной станции, заложившая десятками различных сельскохозяйственных машин, шумит, как потрошенный улей. Перех выходом в поле комбайнеры еще и еще раз опробывают моторы, проверяют все узлы комбайна, устраняют выявленные неполадки.

Пять комбайнов уже вышли на поля колхозов имени Сталина и имени Махарадзе. Но некоторые комбайнеры явно запаздывают. Комбайнер Атанашвили не может вывести машину в поле, потому что нет соломкопильца, нехватает 12 тринковов к режущему аппарату. На комбайне Попова углы бункера имеют трещины, их нужно сварить, но повешен зерноуборочитель, нет соломкопильца. Некоторые тракторы, выделенные для уборки, поздно вернулись с нахаты и проходили технический осмотр.

Колхозы поторопливают механизаторов. Время не ждет. Секретарь парторганизации колхоза имени Сталина тов. Р. Бегашвили, приехав на станцию, настаивает послать комбайны на алазаский участок артели, где готовы к уборке 100 гектаров ячменя.

— Косить там надо начать завтра, обязательно, сам проверю, — уверяет он директора станции тов. П. Гелашвили.

Но работники станции не торопятся, посылают комбайны в поле тогда, когда уже надо начинать уборку, а не заблаговременно — за два-три дня до созревания посевов.

В колхозе имени Сталина будут работать 7 комбайнов. Им предстоит убрать колосовые полностью со всей площади в 1.352 гектара.

— Чтобы сжать этот хлеб вручную, — подсчитывает тов. Бегашвили, — потребовалось бы полтора месяца ежедневной работы 300 жнецов, не считая времени и сил, необходимых для того, чтобы обмолотить этот урожай.

Оправясь на помощь ТДС, дзельтанцы наметили закончить уборку хлеба за 15 дней. Начав подготовку к уборке в конце мая, правление артели имени Сталина составило подробный план на весь

## ПИСЬМА ЧИТАТЕЛЕЙ

### Шире использовать ценные породы камня

Недра Грузии богаты декоративным и поделочным камнем. Широкой известностью пользуются мраморы шрошского, лопотского, садахлинского, молитского и других месторождений. Они применялись для отделки московского метро и ряда монументальных зданий, построенных за последние годы в различных городах Советского Союза.

Серовато-зеленый садахлинский офиокальцит может быть использован для декоративно-облицовочных целей, а также для выработки художественных изделий.

Еще большую ценность представляет в этом отношении уникальный, с сильным блеском кутаисский гипс, или черный янтарь. Агат грузинских месторождений может с успехом найти применение в ювелирно-филигранном производстве.

Богатейшие запасы местного ценного камня могут быть использованы гораздо шире, чем сейчас. Для этого надо построить в республике крупное камнеобрабатывающее предприятие.

Министерство промышленности строительных материалов и Министерство местной промышленности должны заинтересоваться этим вопросом.

М. ГОРДИЕНКО, горный инженер.

### Когда в Ткварчели будет стадион?

Молодые рабочие и служащие Ткварчели с увлечением занимаются спортом. Среди них имеются способные и растущие спортсмены. Начало летнего сезона было отмечено в городе легкоатлетическими соревнованиями, разыгранными первенства города по волейболу и шахматам, массовой сдачей норм на значок «Готов к труду и обороне».

К сожалению, физкультурники Ткварчели не имеют стадиона. Вопрос о строительстве его поднят был еще несколько лет тому назад, но дальше разговоров и переписки дело не идет.

В прошлом году районный совет спортивного общества «Шахтер» получил средства на сооружение стадиона, однако нерадивые руководители совета (председатель тов. Кирия) не сумели использовать их, и отпущенная сумма была передана другой организации.

Воспросом о станине заинтересовался исполком Ткварчельского горсовета. В начале прошлого месяца он принял похвальное решение, по которому к 25 мая должна была закончиться подготовка поля для станины.

Но исполком городского Совета (и, о. председателя тов. Г. Ладария), приняв решение, не позаботился проследить за его выполнением. Так ничего и не вышло. Физкультурники не только не получили стадиона, но у них еще отобраны для нужд жилищного строительства площадки, которая раньше использовалась для занятий легкоатлетическими и футбольными секциями.

Ш. КВАРАЦХЕЛИЯ, О. АРУТЮНЯН, В. ЕРМОЛАЕВ.

### По материалам «Зари Востока»

Работники кинотеатров города нарушают существующий порядок посещения сеансов детьми. На это указывалось в ряде писем, поступивших в редакцию.

Управление кинофикации подтвердило приведенные в письмах факты. Директор кинотеатров предложено строго придерживаться постановления Тбилисского городского Совета о правилах посещения школьниками вечерних киносеансов.

Английское правительство, английские стальные короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возражающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

Это американское давление, этот американский контакт по малейшим деталям можно видеть на примере английской оккупационной политики. Я приведу только один известный мне лично пример:

С 1 июля иностранные корреспонденты в Западной Германии будут переведены на «немеческую базу», т. е. они в будущем не могут претендовать на квалифицированные квартиры, армейский паек, дешевый бензин. Для английских корреспондентов в Берлине было принято особое решение, так как, как это заявил нам английский командант города генерал Борн, английские корреспонденты рассматриваются как «важный составной элемент оккупационных войск». Согласно этому решению английские корреспонденты должны были сократить все свои прежние права, как-то: получение не облагаемых налогом сигарет, спиртных напитков и т. д. Это особое решение по каким-то причинам не вошло в силу, хотя оно касалось всего лишь каких-нибудь 20 человек. Нам было сообщено, что особое решение отменяется «по причине американских возражений».

Особенно наглядным примером последнего времени является план Шумана, представляющий собой не что иное, как план координации создания западно-европейского военного потенциала.

Английское правительство, английские стальные короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возражающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

Это американское давление, этот американский контакт по малейшим деталям можно видеть на примере английской оккупационной политики. Я приведу только один известный мне лично пример:

С 1 июля иностранные корреспонденты в Западной Германии будут переведены на «немеческую базу», т. е. они в будущем не могут претендовать на квалифицированные квартиры, армейский паек, дешевый бензин. Для английских корреспондентов в Берлине было принято особое решение, так как, как это заявил нам английский командант города генерал Борн, английские корреспонденты рассматриваются как «важный составной элемент оккупационных войск». Согласно этому решению английские корреспонденты должны были сократить все свои прежние права, как-то: получение не облагаемых налогом сигарет, спиртных напитков и т. д. Это особое решение по каким-то причинам не вошло в силу, хотя оно касалось всего лишь каких-нибудь 20 человек. Нам было сообщено, что особое решение отменяется «по причине американских возражений».

Особенно наглядным примером последнего времени является план Шумана, представляющий собой не что иное, как план координации создания западно-европейского военного потенциала.

Английское правительство, английские стальные короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возражающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

Это американское давление, этот американский контакт по малейшим деталям можно видеть на примере английской оккупационной политики. Я приведу только один известный мне лично пример:

С 1 июля иностранные корреспонденты в Западной Германии будут переведены на «немеческую базу», т. е. они в будущем не могут претендовать на квалифицированные квартиры, армейский паек, дешевый бензин. Для английских корреспондентов в Берлине было принято особое решение, так как, как это заявил нам английский командант города генерал Борн, английские корреспонденты рассматриваются как «важный составной элемент оккупационных войск». Согласно этому решению английские корреспонденты должны были сократить все свои прежние права, как-то: получение не облагаемых налогом сигарет, спиртных напитков и т. д. Это особое решение по каким-то причинам не вошло в силу, хотя оно касалось всего лишь каких-нибудь 20 человек. Нам было сообщено, что особое решение отменяется «по причине американских возражений».

Особенно наглядным примером последнего времени является план Шумана, представляющий собой не что иное, как план координации создания западно-европейского военного потенциала.

Английское правительство, английские стальные короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возражающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

## Отказ служить поджигателям войны

Заявление главного берлинского корреспондента агентства Рейтер

БЕРЛИН, 12 июня. (ТАСС). Сегодня в Ведомстве информации Германской демократической республики в Берлине перед представителями немецкой и иностранной печати выступил главный корреспондент английского агентства Рейтер в Берлине Джон Пит. Он сообщил, что не желает больше служить поджигателям войны. Пит заявил, что он еще сегодня обратится к правительству Германской демократической республики с просьбой о предоставлении ему убежища.

В заявлении Джона Пита представителям печати говорится:

«Я стою здесь потому, что не желаю больше служить поджигателям войны. Будучи западным журналистом, главным корреспондентом английского телеграфического агентства Рейтер, я автоматически, не желая этого сам, превратился в орудие управляемой американцами военной машины».

В этом сегодня заключается печальная, лишенная всякого достоинства судьба большинства западных журналистов, работающих для печати, ставшей рупором поджигателей войны.

Будучи патриотом Англии, демократом и сторонником мира, я не могу больше участвовать в этом. Если вообще было что-либо еще нужно для того, чтобы убедить меня в этом, то такого рода факторы явились живые пропагандистские отчеты англо-американской печати об Общегерманском слете Союза свободной немецкой молодежи.

Каждый из вас знает или должен знать, что англо-американская оккупационная политика направлена на превращение Западной Германии в плацдарм новой войны. Полным ходом идет демилитаризация Западной Германии, хотя об этом и не говорят открыто. Несколько дней тому назад начальник генерального штаба государств — участник Атлантического пакта генерал Омар Брадли предложил включить в военный атлантический пакт Западную Германию, исходя из чисто военных соображений. Я процитирую сообщение агентства ПТА из Вашингтона: «Во всяком случае большая немецкая промышленная мощь усилит оборону Запада».

Одновременно западные оккупационные державы разрешили западно-германским фирмам снова производить оружие и отправляющие вещества.

Эти факты всем вам хорошо известны. Возможно, вам не известно еще об участии известных английских офицеров в создании новой немецкой армии.

Когда несколько дней тому назад в Берлине находился главнокомандующий английской армией в Рейне генерал Кейт, я с ним пил коктейль. В ходе беседы он откровенно сказал: «Я снова «об» всем переговорил с Монти (фельдмаршалом Монтгомери), и он полностью разделяет мое мнение о том, что надо как можно быстрее создать германскую армию. Некоторые глупые политики все еще против этого. Но пройдет немного времени и мы осуществим наши планы на деле».

Последовательно проводимая американская военная политика во всем мире, а особенно в Германии, иногда маскируется тем фактом, что Англия все еще пытается время от времени проводить независимую политику, конечно, не потому, что теперешнее английское правительство является миролюбивым правительством, а обычно для того, чтобы защитить капиталистические интересы.

Историческая демократическая, прогрессивная позиция большей части английского народа не дает правительству возможности открыто идти к новой войне.

Особенно наглядным примером последнего времени является план Шумана, представляющий собой не что иное, как план координации создания западно-европейского военного потенциала.

Английское правительство, английские стальные короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возражающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

Это американское давление, этот американский контакт по малейшим деталям можно видеть на примере английской оккупационной политики. Я приведу только один известный мне лично пример:

С 1 июля иностранные корреспонденты в Западной Германии будут переведены на «немеческую базу», т. е. они в будущем не могут претендовать на квалифицированные квартиры, армейский паек, дешевый бензин. Для английских корреспондентов в Берлине было принято особое решение, так как, как это заявил нам английский командант города генерал Борн, английские корреспонденты рассматриваются как «важный составной элемент оккупационных войск». Согласно этому решению английские корреспонденты должны были сократить все свои прежние права, как-то: получение не облагаемых налогом сигарет, спиртных напитков и т. д. Это особое решение по каким-то причинам не вошло в силу, хотя оно касалось всего лишь каких-нибудь 20 человек. Нам было сообщено, что особое решение отменяется «по причине американских возражений».

Особенно наглядным примером последнего времени является план Шумана, представляющий собой не что иное, как план координации создания западно-европейского военного потенциала.

Английское правительство, английские стальные короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возражающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

Это американское давление, этот американский контакт по малейшим деталям можно видеть на примере английской оккупационной политики. Я приведу только один известный мне лично пример:

С 1 июля иностранные корреспонденты в Западной Германии будут переведены на «немеческую базу», т. е. они в будущем не могут претендовать на квалифицированные квартиры, армейский паек, дешевый бензин. Для английских корреспондентов в Берлине было принято особое решение, так как, как это заявил нам английский командант города генерал Борн, английские корреспонденты рассматриваются как «важный составной элемент оккупационных войск». Согласно этому решению английские корреспонденты должны были сократить все свои прежние права, как-то: получение не облагаемых налогом сигарет, спиртных напитков и т. д. Это особое решение по каким-то причинам не вошло в силу, хотя оно касалось всего лишь каких-нибудь 20 человек. Нам было сообщено, что особое решение отменяется «по причине американских возражений».

Особенно наглядным примером последнего времени является план Шумана, представляющий собой не что иное, как план координации создания западно-европейского военного потенциала.

Английское правительство, английские стальные короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возражающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

Это американское давление, этот американский контакт по малейшим деталям можно видеть на примере английской оккупационной политики. Я приведу только один известный мне лично пример:

С 1 июля иностранные корреспонденты в Западной Германии будут переведены на «немеческую базу», т. е. они в будущем не могут претендовать на квалифицированные квартиры, армейский паек, дешевый бензин. Для английских корреспондентов в Берлине было принято особое решение, так как, как это заявил нам английский командант города генерал Борн, английские корреспонденты рассматриваются как «важный составной элемент оккупационных войск». Согласно этому решению английские корреспонденты должны были сократить все свои прежние права, как-то: получение не облагаемых налогом сигарет, спиртных напитков и т. д. Это особое решение по каким-то причинам не вошло в силу, хотя оно касалось всего лишь каких-нибудь 20 человек. Нам было сообщено, что особое решение отменяется «по причине американских возражений».

Особенно наглядным примером последнего времени является план Шумана, представляющий собой не что иное, как план координации создания западно-европейского военного потенциала.

Английское правительство, английские стальные короли боятся конкуренции такого объединения горной промышленности, усиленного американским капиталом. Все возражающее американское давление, возможно, заставит английское правительство принять в этом участие, вопреки английским интересам, так как оно упрямо закрывает для себя всякую другую возможность, а именно — сотрудничество с миролюбивым Советским Союзом и странами народной демократии.

Это американское давление, этот американский контакт по малейшим деталям можно видеть на примере английской оккупационной политики. Я приведу только один известный мне лично пример:

С 1 июля иностранные корреспонденты в Западной Германии будут переведены на «немеческую базу», т. е. они в будущем не могут претендовать на квалифицированные квартиры, армейский паек, дешевый бензин. Для английских корреспондентов в Берлине было принято особое решение, так как, как это заявил нам английский командант города генерал Борн, английские корреспонденты рассматриваются как «важный составной элемент оккупационных войск». Согласно этому решению английские корреспонденты должны были сократить все свои прежние права, как-то: получение не облагаемых налогом сигарет, спиртных напитков и т. д. Это особое решение по каким-то причинам не вошло в силу, хотя оно касалось всего лишь каких-нибудь 20 человек. Нам было сообщено, что особое решение отменяется «по причине американских возражений».

Это лишь небольшой и незначительный пример того, как теперь когда-то гордая и независимая Британская империя империя следует каждому слову, произнесенному американцами.

Возможно, вы спросите меня, какое отношение имеет все это к моему решению появиться перед вами здесь, на пресс-конференции, в демократическом секторе Берлина, кстати сказать, этот шаг я решил сделать не из каких-то «русских денег» и не благодаря применению «тайных азиатских средств выпрыскивания».

Как я уже сказал вначале, я больше не намерен участвовать в военной пропаганде, которая создает угрозу не только Советскому Союзу, странам народной демократии, но которая также направлена на то, чтобы превратить мое отечество, мою Англию, в безвольную американскую колонию».

Остановившись на том, что корреспонденты капиталистической печати лишены возможности передавать газетам объективную информацию, Пит продолжал:

«На опыте я все более убеждаюсь, что сообщения, содержащие правдивую информацию, например о развитии Германской демократической республики, никогда не появлялись».

Каждая газетная утка «Телеграф» (берлинская газета, издающаяся по английской лицензии.—Ред.), которую я передавал в Лондон, печаталась, а опровержения этой лжи почти никогда не появлялось в печати.

Здесь я хочу привести один особый пример. Командант английского сектора Берлина генерал Борн, выступая перед Общегерманским слетом молодежи на пресс-конференции, с одной стороны, затронул сумасбродные контрмероприятия западных держав против минного «коммунистического путча», а с другой стороны, печально констатировал, что «экономика Восточной Германии делает видные успехи». Со стороны руководящего английского чиновника это было чрезвычайно важным признанием, как таковое я и оценил его. Каждая английская газета на следующий день крупным планом дала заявление генерала Борна об угрозе оружием. Но его замечание об экономике Германской демократической республики осталось неупомнутым».

Каждый из вас, мои уважаемые коллеги из западной печати, кто еще не продался телом и душой поджигателям войны, по всей вероятности, может вспомнить о сотне таких примеров.

Мои коллеги из газет «Таймс» и «Дейли телеграф» в отчете о праздновании 1 мая неосторожно подчеркнули, что народная полиция на Потсдамской площади вела себя очень дисциплинированно, когда западные хулиганы бросали камни, а то время как полиция Штутта совершенно бездействовала».

На следующий день им обоим высшими английскими властями было сказано, что их сообщения «явно» вред английской позиции в Берлине. Корреспондент «Дейли телеграф» во время праздника Троицы написал, что демонстрация молодежи оставила очень большое впечатление. Может быть, «случайно» он вскоре после этого узнал, что должен вернуться в Лондон и работать в лондонском бюро».

Я думаю не стоит более подробно останавливаться на Общегерманском слете молодежи. Каждый журналист в Берлине знает, как бесответственно западная печать обладала эти громадную мирную демонстрацию. Каждое полумаскашное «спонтанное сообщение» в «Телеграф» или другой газете такого же рода, каждый военно-пропагандистский вой Шумахера, требовавшего танков, печаталось во всем мире. Но когда, например, я еще в марте сообщил, что вся молодежная демонстрация состоит в демократическом секторе, что не имеется никаких намерений организовать путч, я получил из Лондона сердитые телеграммы, в которых говорилось, что другие корреспонденты посылают «справские сообщения о планах путча» и спрашивало, почему я «не делал того же самого».

Как человек, любящий мир, я не хочу больше поставлять оружие пропагандистам войны. 13 лет назад я направился в Испанию, чтобы в качестве протеста английскому демократу бороться в ярых интернациональных бригадах за мир и лучшее будущее всех народов. Тогда демократические силы были подавлены. Теперешнюю борьбу за мир мы должны выиграть».

Каждый из нас, западных журналистов, если он честен, может лишь печально пошевелить над так называемой свободой печати в западном лагере. Имеется лишь одна свобода для пропагандистов войны. Нам платят за то, чтобы мы поставляли им соответствующие сообщения».

Но для нас не существует свободы вести борьбу за мир и справедливо в верной осуждать события. Поэтому я сделал свой сегодняшний шаг, несмотря на все послышания, какие могут произойти для меня лично».

Я убежден, что наступит время, когда все журналисты смогут стать честными в порядочными людьми вместо того, чтобы быть, как это имеет место сегодня, «автоматической ручкой поджигателей войны».

В заключение Джон Пит ответил на вопросы журналистов. В частности он отрицательно ответил на вопрос о принадлежности к коммунистической партии.

Отвечая на вопрос корреспондента агентства Ассошиэтед Пресс работает ли он еще в агентстве Рейтер, Пит заявил: «До настоящего часа я являюсь главным корреспондентом агентства Рейтер в Берлине и я пошлю в агентство Рейтер в Лондон отчет об этой пресс-конференции».

## Съезд Союза молодежи Чехословакии закончил работу

ПРАГА, 10 июня. (ТАСС). Сегодня закончил свою работу первый съезд Союза молодежи Чехословакии, объединивший в своих рядах 1.100 тыс. членов.

Съезд единогласно утвердил устав Союза, первый параграф которого гласит, что членом Союза молодежи Чехословакии может быть каждый гражданин республики в возрасте от 15 до 26 лет, признающий программу Союза и принявший присягу члена Союза».

Съезд единогласно избрал Центральный комитет Союза молодежи Чехословакии в составе 106 членов и 32 кандидатов. Председателем Союза молодежи Чехословакии единогласно избран Зденек Гейлар, заместителем — Эрнст Сикора, Ге-

неральным секретарем Союза избран Брати-слав Крутина.

Съезд одобрил политическую линию и практическую деятельность Центрального комитета Союза молодежи Чехословакии.

Заключительные слова выступившего с речью Гейлара были покрыты бурными аплодисментами. Все делегаты встали и многократно повторили здравия

# Письмо Макартуру комитета по созданию Общенационального демократического фронта Японии

ПХЕНЬЯН, 11 июня. (ТАСС). Как здесь стало известно, на днях представители подготовительного комитета по созданию Общенационального демократического фронта Японии направили Макартуру открытое письмо, которое было принято на митинге в Токио 3 июня. В письме говорится, что представители подготовительного комитета по созданию Общенационального демократического фронта Японии обращают внимание Макартуру на характерные факты, связанные с инцидентом, имевшим место 30 мая во время массовой демонстрации в Токио. В письме указывается на следующие факты:

«1. Подчиненный Вам солдат, без всякого на то оснований, прикрываясь авторитетом штаба главнокомандующего, подверг допросу одного патристически настроенного японского рабочего, который в этот день развозил переводного в штатскую одежду японского полицейского, заимавшего шпионажем и нарушившего решение Дальневосточной комиссии по вопросу о рабочем движении в Японии. Едва ли можно считать подобные действия демократическими.»

«2. Один из подчиненных Вам солдат, к которому ходил среди собравшихся на митинг, пытался арестовать без каких-либо оснований рабочего профсоюзного флага, в тот момент, когда этот флаг коснулся головы солдата. Мы не думаем, что такого рода действия являются оправданными.»

«3. В этот же день несколько подчиненных Вам солдат, включая солдат из военной полиции, арестовали шесть человек рабочих-патристов, принимавших участие в демонстрации, когда они проходили по стадиону парка Хибия. Солдаты не объяснили причины ареста, они грубо толкали и избивали арестованных. Два патриста из числа делегатов, пришедших в центральное полицейское управление с требованием о немедленном освобождении арестованных, были на месте арестованы американской военной полицией без всякого объяснения причин ареста. Будучи людьми, а не собаками, мы считаем, что подобные действия не являются демократическими и представляют собой грубое насилие. Мы настаиваем на том, чтобы восемь патристов были немедленно освобождены.»

«4. Согласно сообщениям печати, восемь арестованных японцев рабочих и студентов обвинены в насильственных действиях в отношении оккупационного персонала и переданы суду военного трибунала. Однако все восемь арестованных не принимали участия в действиях, о которых сообщается в печати. Японские газеты «Йомиури», «Майнши», «Асахи» и др. преднамеренно неправильно истолковывают этот инцидент. Газета «Ниппон Таймс» с этой же целью в одном из своих сообщений прямо заявляет, что лозунги «За мир», «Против войны», «Довольно Изаза» (советник штаба Макартура по вопросам просвещения.—Ред.), «Не хотим повторения Хиросимы», которые были написаны на плакатах, носят антиоккупационный характер. Мы считаем, что подобные сообщения преднамеренно нарушают установленные положения о печати.»

«5. Все восемь арестованных на следующий день были переданы военному суду, причем вначале обвиняемые не имели ни защиты, ни свидетелей. Суд продолжался до поздней ночи. В здании управления столичной полиции, где происходит суд, с этими патристами обращаются грубо, им даже не разрешают умыть лицо. Все это напоминает нам о судебном разбирательстве в условиях колониального режима.»

«В заключение в письме говорится о задачах Общенационального демократического фронта Японии:»

«Мы боремся:

- 1) Против войны, производства атомного оружия, за установление международного контроля над атомной энергией, за осуждение как военного преступника того правительства, которое первым применит атомное оружие;
  - 2) За немедленное заключение всестороннего мирного договора, за немедленный вывод всех оккупационных сил после заключения мирного договора;
  - 3) За нормальные условия жизни, за мир, за национальную независимость.»
- От имени подготовительного комитета по созданию Общенационального демократического фронта письмо подписано Накахата Дзюнъици.

# Обстрел мирных посланцев Единого демократического отечественного фронта южнокорейскими войсками

ПХЕНЬЯН, 12 июня. (ТАСС). Секретариат ЦК Единого демократического отечественного фронта Кореи (ЕДОФ) опубликовал коммюнике, в котором говорится, что делегаты, направленные Центральным комитетом для передачи партиям, организациям и отдельным лицам Южной Кореи обращения об ускорении мирного объединения Кореи, прибыли 10 июня на станцию Ехен и ожидали там представителей партий, организаций, отдельных лиц и комиссии Организации Объединенных Наций.

Однако в назначенный пункт никто не явился, а с 14 часов пункт, где находились посланцы ЕДОФ—станция Ехен, подвергся сосредоточенному обстрелу из карабинов, винтовок, ручных и станковых пулеметов и из автоматических пушек с территории южнее 38 параллели. Спустя

# Арест посланцев Единого демократического отечественного фронта в Южной Кореи

ЛОНДОН, 12 июня. (ТАСС). Как явствует из сообщения северного корреспондента агентства Рейтер, южнокорейская полиция арестовала близ Кайсена трех делегатов, направленных Центральным комитетом Единого демократического отечественного фронта Кореи для переда-

чи партиям, организациям и отдельным лицам Южной Кореи обращения об ускорении мирного объединения Кореи. Делегаты заявили, что они прибыли для того, чтобы содействовать проведению общенациональных выборов и мирному объединению страны.

«Недавно, сообщает газета, в Швецию прибыла делегация американских «орнитологов», которые выехали на остров Голланд, где они проявляют удивительный интерес к военным сооружениям в районе Форесунд.»

«Согласно имеющимся у нас сведениям, продолжает газета,—американское правительство недавно частным образом вело переговоры по тому вопросу с иранским правительством. Оно, поочередно его продолжать работы по фотографированию.»

«Американские «туристы» наводят Швецию»

«Стокгольм, 10 июня. (ТАСС). Газета «Ню да» отмечает, что в последнее время значительно усилилась активность американцев в Швеции.»

«Американские «туристы» и различного рода делегации буквально наводняют страну. В 1949 году в Швецию побывало 40 000 американских «туристов». Газета сообщает, что в 1950 году их ожидается намного больше.»

«Различного рода исследовательские и научные делегации, засылаемые американцами в Швецию под самыми различными предлогами, состоят, главным образом, из американцев шведского происхождения, находящихся в тесных деловых и родственных связях с представителями шведской буржуазии.»

«Недавно, сообщает газета, в Швецию прибыла делегация американских «орнитологов», которые выехали на остров Голланд, где они проявляют удивительный интерес к военным сооружениям в районе Форесунд.»

«Согласно имеющимся у нас сведениям, продолжает газета,—американское правительство недавно частным образом вело переговоры по тому вопросу с иранским правительством. Оно, поочередно его продолжать работы по фотографированию.»

# Растет и ширится фронт борцов за мир!

## Английские женщины требуют прекращения войны в Малае

ЛОНДОН, 12 июня. (ТАСС). Вчера английский комитет матерей, сыновья которых отбывают обязательную воинскую повинность, организовал в Гайд-парке митинг в связи со второй годовщиной войны в Малае. Участники митинга, среди которых было много английских и малайских солдат, осудили меры, принимаемые лейбористским правительством для усиления военных действий против Малайской национально-освободительной армии.

На митинге выступила председательница комитета Кэтрин Гиббонс. Она заявила, что английское правительство не может больше скрыть того факта, что военные действия в Малае являются войной в широком масштабах. В этой войне участвуют 130 тысяч английских солдат, и правительство должно отказаться от утверждений, будто эта война является лишь полицейской операцией против нескольких сотен так называемых террористов. Малайский народ борется за свободу, подобно тому, как ирландский народ боролся против английских войск в Ирландии после войны 1914—1918 гг.

Гиббонс осудила недавнюю поездку в Малаю военного министра Стречи и продолжала:

«Сегодня наши сыновья убивают малайский народ бомбами и огнем. Мы не хотим, чтобы наши сыновья принимали участие в этой гнусной войне в Малае.»

Комитет требует, чтобы призванные проходить военную подготовку в Англию. Правительство утверждает, что нет возможности обучать их в Англии. На это матери отвечают,—завяжите Гиббонс подальше отсюда, — «Уберите американские войска из Англии и пусть наши сыновья займут их лагеря».

## Американское правительство добивается фотографирования ирано-советских границ

ТЕГЕРАН, 13 июня. (ТАСС). Газета «Эфтехар» поместила 12 июня заметку, в которой говорится: «Некоторые время тому назад иранское правительство проводило фотографирование ирано-советских границ. Советское правительство направило по этому поводу иранскому министерству иностранных дел ноту, указав, что следует воздержаться от дальнейшего фотографирования пограничных районов.»

«Согласно имеющимся у нас сведениям, продолжает газета,—американское правительство недавно частным образом вело переговоры по тому вопросу с иранским правительством. Оно, поочередно его продолжать работы по фотографированию.»

## Американские «туристы» наводят Швецию

«Стокгольм, 10 июня. (ТАСС). Газета «Ню да» отмечает, что в последнее время значительно усилилась активность американцев в Швеции.»

«Американские «туристы» и различного рода делегации буквально наводняют страну. В 1949 году в Швецию побывало 40 000 американских «туристов». Газета сообщает, что в 1950 году их ожидается намного больше.»

«Различного рода исследовательские и научные делегации, засылаемые американцами в Швецию под самыми различными предлогами, состоят, главным образом, из американцев шведского происхождения, находящихся в тесных деловых и родственных связях с представителями шведской буржуазии.»

«Недавно, сообщает газета, в Швецию прибыла делегация американских «орнитологов», которые выехали на остров Голланд, где они проявляют удивительный интерес к военным сооружениям в районе Форесунд.»

«Согласно имеющимся у нас сведениям, продолжает газета,—американское правительство недавно частным образом вело переговоры по тому вопросу с иранским правительством. Оно, поочередно его продолжать работы по фотографированию.»

«Американские «туристы» и различного рода делегации буквально наводняют страну. В 1949 году в Швецию побывало 40 000 американских «туристов». Газета сообщает, что в 1950 году их ожидается намного больше.»

«Различного рода исследовательские и научные делегации, засылаемые американцами в Швецию под самыми различными предлогами, состоят, главным образом, из американцев шведского происхождения, находящихся в тесных деловых и родственных связях с представителями шведской буржуазии.»

«Недавно, сообщает газета, в Швецию прибыла делегация американских «орнитологов», которые выехали на остров Голланд, где они проявляют удивительный интерес к военным сооружениям в районе Форесунд.»

«Согласно имеющимся у нас сведениям, продолжает газета,—американское правительство недавно частным образом вело переговоры по тому вопросу с иранским правительством. Оно, поочередно его продолжать работы по фотографированию.»

«Американские «туристы» и различного рода делегации буквально наводняют страну. В 1949 году в Швецию побывало 40 000 американских «туристов». Газета сообщает, что в 1950 году их ожидается намного больше.»

«Различного рода исследовательские и научные делегации, засылаемые американцами в Швецию под самыми различными предлогами, состоят, главным образом, из американцев шведского происхождения, находящихся в тесных деловых и родственных связях с представителями шведской буржуазии.»

«Недавно, сообщает газета, в Швецию прибыла делегация американских «орнитологов», которые выехали на остров Голланд, где они проявляют удивительный интерес к военным сооружениям в районе Форесунд.»

«Согласно имеющимся у нас сведениям, продолжает газета,—американское правительство недавно частным образом вело переговоры по тому вопросу с иранским правительством. Оно, поочередно его продолжать работы по фотографированию.»

## Движение в Голландии в защиту мира

ГААГА, 12 июня. (ТАСС). В Амстердаме, Гааге, Утрехте и других городах Голландии развертывается сбор подписей под стоковым воззванием. Представители различных слоев населения высказываются за запрещение атомной бомбы, за объявление военным преступником того правительства, которое первым применит атомную бомбу. Сообщается, что уже 53 462 голландца подписались под стоковым воззванием.

## В Западной Германии собрано свыше 2 миллионов подписей под стоковым воззванием

БЕРЛИН, 12 июня. (ТАСС). Газета «Нейес Дейчланд» публикует сообщение из Дюссельдорфа, в котором говорится, что по завланию Немецкого комитета борьбы за мир, в Западной Германии состоялось стоковом воззвании Постоянного комитета Всемирного конгресса сторонников мира с требованием запрещения атомного оружия подписали уже свыше 2 млн. человек.

## Французские дети призывают к запрещению атомной бомбы

ПАРИЖ, 12 июня. (ТАСС). Как сообщает газета «Юманите», вчера в Марселе состоялась массовая манифестация детей, требовавших запрещения атомной бомбы. Шестие 10 тысяч детей, прибывших из различных уголков департамента Буш-дю-Рон, продолжилось около часа. Жители Марселя горячо приветствовали маленьких демонстрантов.

## Прогрессивные американские сценаристы Лоусон и Трумбо заключены в тюрьму

ВАШИНГТОН, 10 июня. (ТАСС). Вчера еще двое американских антифашистов — известные голливудские сценаристы Лоусон и Трумбо — были заключены в федеральную тюрьму в Вашингтоне за «оскорбление» комиссии палаты представителей по расследованию антиамериканской деятельности. Таким образом, за последний месяц 15 прогрессивных деятелей США были заключены в тюрьму.

По сообщению Вашингтонского корреспондента агентства Ассошиэйтед пресс, голливудские сценаристы Лоусон и Трумбо, скрывавшиеся вместе с наручниками, были брошены в тюрьму.

В среду, 14 июня, в 8 час. вечера, в помещении Дома учителя (ул. Пурцеладзе, № 3) действительный член Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР СУЛЕЙМАН К. Б. (Кастаров) прочтет лекцию на тему: «Международное положение СССР». Билеты продлятся у уполномоченных Общества, а в день лекции — в кассе Дома учителя.

15 июня, в 8 часов вечера в зале заседаний РК им. Берия ТО КП(б) Грузии (ул. Джапаридзе, № 22, 1-й этаж) состоится VIII очередная пленум РК им. Берия ТО КП(б) Грузии.

## Сегодня в театрах

Театр оперы и балета—концерт с участием К. Байсеновой; театр имени Маджанишвили — «Первый шаг» (спектакль Султановского театра); театр имени Грибоедова—«Последняя жертва»; театр армянской драмы—театральный вечер В. Пашаяна; театр музыкальной комедии—«Лад несом Тбилиси»; грузинский ТЮЗ—51, 53 аб. «Детство Горького» (8 часов вечера).

## III отчетно-выборная конференция Грузинского республиканского отделения Всесоюзного инженерно-технического общества строителей (ГрузНИТО строителей) ОТКРОЕТСЯ

18 июня 1950 года в 12 часов дня в зале заседаний Института строительного дела Академии наук Грузинской ССР (Тбилиси, ул. Бараташвили, 8) Регистрация делегатов конференции—17 июня с 12 до 20 часов, 19 июня — с 9 до 12 часов.

Президиум ГрузНИТО строителей.

Стадион «ДИНАМО» им. Л. П. Берия

Ул. Борьбы 2, тел. 9-21-62

РОЗЫГРЫШ ПЕРВЕНСТВА СССР ПО ФУТБОЛУ 1950 г.

14 июня Начало в 6 час. 30 мин

«Спартак» — «Динамо» (Тбилиси)

ОСНОВНОЙ СОСТАВ

## АРТЕЛЬ «МШРОМЕЛИ» СИСТЕМЫ ГРУЗКООПИНСОУЗА

доводит до сведения заинтересованных государственных, кооперативных и общественных организаций и учреждений, а также и граждан, что правление артели принимает заказы на работы по остальной дверных и оконных переплетов и другие отдельные работы по безличному расчету.



На городском баскетбольном стадионе состоялся финальный матч розыгрыша Кубка Грузии по баскетболу между командами «Динамо» (Тбилиси) и «Большевик» (Кутаиси). На снимке: момент игры у дуга кутаисцев.

фото В. Тархова.

## ФИЗКУЛЬТУРА и спорт

### Футбол

#### Новая победа динамовцев Тбилиси

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» имени Л. П. Берия состоялся очередной матч футбольного первенства страны. На поле встретились команды местного «Динамо» и «Шахтера» Сталина.

С первых же минут матча хозяева поля развернули широкое наступление. Защитники «Шахтера» с трудом сдерживали штурм динамовцев. Энергично, мастерски действуя полузащитники нападающих тбилисцев Гогоберидзе и Антадзе. Завязывая острые комбинации, они создали много выгодных моментов для своих партнеров...

Отразив атаки тбилисцев, гости постепенно переходят в контрнаступление. На 24-й минуте Фокин («Шахтер») неожиданно резким ударом открывает счет.

Начав игру с центра, тбилисцы проводят несколько хороших комбинаций. На 32-й минуте Гаршицали со штрафного удара навешивает мяч на ворота гостей. Брюшин («Шахтер») неудачно отбивает мяч, и подбавивший Антадзе уравнивает счет.

Так, со счетом 1:1 команды уходят на отдых.

Вторая половина игры проходит в двусторонних атаках, с территориальными преимуществами тбилисцев. Смело и решительно действует вратарь гостей Пестов, взвешивая несколько трудных мячей.

Хозяева поля упорно добиваются победы. На 29-й и 43-й минутах Владимирова забивает в ворота гостей два мяча, и тбилисцы уходят с поля победителями со счетом 3:1. Слабо провел матч судья Куренков (Ленинград).

12 июня в Москве на центральном стадионе «Динамо» состоялась одна из интереснейших встреч футбольного чемпионата страны. Играл столичные команды ЦДКА и «Спартак».

Напряженная борьба закончилась победой армейских футболистов со счетом 2:1.

РИГА, 12 июня на стадионе «Даугава» хозяева поля встретились с кубышевской командой «Крылья Советов» в очередном матче на первенство страны.

Игра закончилась счетом 2:1 в пользу команды «Крылья Советов».

## ТБИЛИСИ

Городская хроника

2 миллиона километров по Рязанскому шоссе

В Тбилисском аэропорту работают летчики, члелавшие миллион километров.

В числе их—командир воздушного корабля одного из подразделений Тбилисского аэропорта тов. М. Даугутов, который обязался ко дню открытия сессии Верховного Совета СССР налетать 2 миллиона километров.

Это обязательство выполнено.

Приказом начальника Грузинского Управления гражданского воздушного флота тов. Ш. Чапкотадзе командиру корабля тов. М. Даугуту объявлена благодарность.

## Автобусное сообщение с пригородными курортами

С 15 июня увеличивается число автобусов, обслуживающих пригородные курорты. На линии Тбилиси — Манглис вместо одного автобуса будут работать три. В Кождворе будет отправляться ежедневно 8 автобусов, в Кикети—6.

Возобновляется движение по маршруту Тбилиси—Цхети.

На пригородных курортах заканчивается ремонт помещений автостанций.

## В Ботаническом саду

Тбилисский ботанический сад приобрел в сочинском дендрарии пальмы для пополнения своей коллекции.

В числе их—6 редких пальм «финик Ребелена», которые завозятся в Тбилисский ботанический сад впервые.

Эти деревья очень теплолюбивы. Листья их обладают красивым узором.

Сочинскому дендрарию ботанический сад, а свою очередь, отправил несколько экземпляров тропического водного растения «Виктория».

Это растение извядли желание приобрести также ботанические сады Москвы и Ленинграда.

## Научная сессия Института истории грузинского искусства

14 июня, в 11 час. утра, открывается V научная сессия Института истории грузинского искусства Академии наук Грузинской ССР. Сессия заслушает 6 докладов. Заседания будут происходить в зале заседаний Академии наук (ул. Дзержинского, 8).

## ПО ГОРОДУ

- Государственные экзамены начались на ветеринарном факультете Грузинского зоотехнического - ветеринарного института. Институт выпустит большую группу врачей, которые будут работать в различных районах республики.
- Конференцию радиослушателей провед в ортачальском колхозе имени М. Кларде Грузинский комитет радиоуниверситета.
- Агентство связи открывается на летний сезон в Кикети.
- Более 45 000 метров шелковых, полушелковых и вискозных тканей выпущит в этом году сверх плана Тбилисская шелкоткацкая фабрика.
- Пионерский лагерь открылся в Квицети для детей работников искусств. Здесь проведут летние каникулы до 40 детей.
- На Тбилисскую туристскую базу прибыли первые группы туристов из Москвы и Ленинграда.
- В первый рейс вышел после капитального ремонта образовный состав пассажирского поезда Тбилиси—Кутаиси.
- 120 000 рублей ассигновано на строительство дорог и водопровода в Ахваля.

Зам. ответственного редактора  
Ф. Н. ТИХОНОВ.

ГОС. ТЕАТР им. А. С. ГРИБОВОДА

14 ИЮНЯ Последняя жертва

15 ИЮНЯ Девушка с кувшином

Начало в 8 часов 30 мин. вечера

Для временной работы НА КУРОРТЕ ЦХАЛТУБО ТРЕБУЮТСЯ

СТОЛЯРЫ

МОЗАИЧНИКИ

ПЛОТНИКИ

ШТУКАТУРЫ.

Обращаться по адресу: Цхалтубо, Шатострой, начальнику отдела кадров.

ТРЕБУЮТСЯ «ГРУЗНЕФТЬ»

радиотелеграфисты

для работы в районах Грузии

Обращаться по адресу: гор. Тбилиси, просп. Руставели, 22, «Грузнефть», в административно-хозяйственный отдел

ПО ВОПРОСАМ ОБЪЯВЛЕНИИ

ЗВОНИТЕ 3-18-02

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: зам. отв. редактора—3-18-04, 3-17-03, писем—3-12-83, корреспонденции—3-64-42. Директор типографии—3-16-70.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ

ЛЕТНИЙ ТЕАТР и САД

14, 15, 16 ИЮНЯ

ГАСТРОЛИ

дипломанта Всесоюзного конкурса вокалистов

Ольги ХАН

В программе: корейские, казачские, русские, украинские народные песни, арии из опер, произведения советских композиторов и композиторов-классиков.

ИОСИФА КОГАН (скрипка)

СЕМЕНА КОГАН (фортепиано)

ГУЛЬЖИХАН ГАЛИЕВОЙ (художественное слово)

Начало в 9 час. вечера

ТБИЛИССКОМУ ПОЧТАМУ

ТРЕБУЮТСЯ

РАБОТНИКИ НА ДОЛЖНОСТЬ

ПОЧТАЛОНОВ-ПИСЬМОНОСЦЕВ

За справками обращаться по адресу: гор. Тбилиси, Пехиджидский проспект, 44, телефоны №№ 3-35-00, 3-38-85, 3-20-90.

Гр. ХВАДАДЗЕ Шала Исаилович, проживающий по Грибоедовской ул., 14, возбудил дело о разводе с гр. МЕХИШ Марией Ивановной, проживающей по ул. Меллонидзе, 1. Дело подлежит рассмотрению в суде 1-го участка Орджоникидзевского района гор. Тбилиси.

Тираж 100 000.

Типография «Заря Востока» им. А. Ф. Мясникова Управления по делам государственной промышленности, власти и жилищно-коммунального хозяйства при Совете Министров Грузинской ССР.

Грузинский политехнический институт им. С. М. Кирова

ОБЪЯВЛЯЕТ,

что 26 июня, в 15 часов, в актовом зале института (Учебный пер. № 2/4) на открытом заседании Ученого совета механического факультета ГПИ состоится защита диссертации

на соискание ученой степени кандидата технических наук аспирантом ГПИ ЛОЛАДЗЕ Теймуразом Николаевичем на тему: «Некоторые вопросы теории резания пластических металлов».

Официальные оппоненты:

1. Член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР, заслуженный деятель науки и техники, профессор Гедванашвили Г. К.
2. Кандидат технических наук, доцент ГПИ БИЖИГ'а Яваков А. А.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке института (Учебный переулок, 2/4) ежедневно, с 10 часов до 17 часов.

Дирекция ГПИ.

III отчетно-выборная конференция Грузинского республиканского отделения Всесоюзного инженерно-технического общества строителей (ГрузНИТО строителей) ОТКРОЕТСЯ

18 июня 1950 года в 12 часов дня в зале заседаний Института строительного дела Академии наук Грузинской ССР (Тбилиси, ул. Бараташвили, 8)

Регистрация делегатов конференции—17 июня с 12 до 20 часов, 19 июня — с 9 до 12 часов.

Президиум ГрузНИТО строителей.

Ул. Борьбы 2, тел. 9-21-62

РОЗЫГРЫШ ПЕРВЕНСТВА СССР ПО ФУТБОЛУ 1950 г.

14 июня Начало в 6 час. 30 мин

«Спартак» — «Динамо» (Тбилиси)

ОСНОВНОЙ СОСТАВ

Тбилисский машиностроительный техникум (ул. Камо, 70) ОБЪЯВЛЯЕТ

прием учащихся на 1950-51 уч. год на первый и старшие курсы. В техникум принимаются окончившие курс неполной средней школы. Занятия ведутся на грузинском и русском языках.

ТЕХНИКУМ ГОТОВИТ:

Техников-конструкторов.

Техников-технологов по обработке металлов резанием.

Техников-электриков по оборудованию промышленных предприятий.

Срок обучения для всех специальностей—4 года.

В техникум принимаются лица обоего пола.

Заявления принимаются до 15 августа.

К заявлениям должны быть приложены: автобиография, аттестат об окончании неполной средней школы (подлинник), метрическое свидетельство, справка об состоянии здоровья, три фотокарточки, справка об отношении к воинской обязанности (для военнообязанных).

Отличники, окончившие в 1949/50 уч. году неполную среднюю школу, принимаются без приемных испытаний.

Остальные подвергаются испытаниям по Конституции, математике, родному языку и русскому языку.

Приемные испытания проводятся с 16 августа по 22 августа.

Начало занятий — 1 сентября.

С начала учебного года все учащиеся 1 курса, имеющие аттестат отличника учебы и сдавшие приемные экзамены с оценкой не ниже «4», получают стипендию.

Отличникам учебы стипендия повышается на 25 %.

Учащимся, не имеющим жилищной, техникум частично оплачивает стоимость таковой.

Окончившие техникум могут поступить в заочный институт, который находится в помещении техникума.

За всеми справками обращаться в приемную комиссию по адресу: Тбилиси, ул. Камо, 70, тел. 3-21-43, 3-64-03, 3-27-17.

ДИРЕКЦИЯ

Работники Комбината шпальницкий вин Грузии Н. М. Жегиня, Г. К. Асатиани, И. П. Мергеладзе, А. Д. Галушты, П. И. Деметрадзе, Н. С. Санадзе, К. И. Цитишвили, А. К. Гамбашидзе, П. Г. Тедомадзе, Л. А. Воканов, А. Д. Такашвили, С. П. Виноградов выражают глубокое соболезнование близкому другу М. С. Асатиани по случаю смерти его сына

Теймураза Михайловича Асатиани.

К. М. Таргамидзе и Л. К. Парджанадзе с семейством выражают глубокое соболезнование И. П. Ломадзе по случаю смерти его сестры

Кетеваны Павловны Ломадзе-Маргеладзе.

Специалисты Комбината шпальницкий вин Грузии Я. Н. Гамбашидзе, В. П. Галасидзе, Л. И. Квезелери, И. П. Манала, А. Т. Кухишвили, Д. В. Килосанидзе, О. Г. Ошкенко, О. С. Шорникова, В. М. Векуа, Э. М. Месабидзе, К. М. Эванова, Н. С. Искандари выражают соболезнование М. С. Асатиани по случаю смерти его сына

Теймураза Михайловича Асатиани.

Алмострия, парторганизация, профком в содружестве Института курортологии извещают о смерти

Кетеваны Павловны Ломадзе-Маргеладзе.